الصفحة 1

### 1. تفاصيل حسابك

### رقم الحساب:

هو رقم حسابك، وهو رقم تعريفي فريد يُحدّد رقم حسابك لدى شركة الكهرباء. يجب عليك ذكر هذا الرقم عند الاتصال بنا أو عند تسديد الدفعات عبر الهاتف.

### معرّف العدّاد الوطني (NMI):

هو رقم فريد نستخدمه نحن وشركة توزيع الكهرباء في منطقتك لتحديد عدّاد الكهرباء الموجود في عقارك.

#### عنوان الخدمة:

هو المكان الذي يتواجد فيه عدّاد (عدّادات) الكهرباء والعنوان الذي سيتمّ إرسال الفواتير إليه والذي يُزوَّد بالكهرباء.

### رقم الفاتورة:

. سيجد الزبائن أصحاب المصالح التجارية رقم فاتورتهم في هذا القسم.

## 2. أفضل عرض

عادةً ما يصلك رسالة من رسالتين لإعلامك بأنك مشترك في أفضل خطة لدينا من حيث الأسعار، أو رسالة تُعلمك بأفضل خطة قد نعرضها عليك لأنك حالياً لا تحصل على أفضل الأسعار (على أساس توفير حد أدنى قدره 22 دولاراً في السنة ويشمل هذا المبلغ ضريبة السلع والخدمات).

يمكنك العثور على المزيد من المعلومات عبر الموقع الإلكتروني <u>energyaustralia.com.au/better-bills</u>.



Biller code: 7410 Ref: 0000 0000 0000 0000 0000

Make this payment via internet or

Phone
Call 1300 559 873 to pay by MasterCard, Visa

A merchant service fee may apply to credit card payments: MasterCard or Visa 0.36%, American Express 1.5%. Fee is calculated on the total payment amount.

# 3. هل ترغب بالاتصال بنا؟

تجد هنا أفضل وسائل الاتصال بنا. وأدرجنا أيضاً رقم هاتف شركة توزيع الكهرباء (التي تمتلك أعمدة الكهرباء والأسلاك الكهربائية في منطقتك) للاتصال في حال تعطّل الإنارة في الشارع أو في حال انقطاع الكهرباء.

### 4. فاتورتك

### مبلغ الفاتورة المستحق وتاريخ الاستحقاق:

إجمالي المبلغ المُستحق هو المبلغ الذي يجب عليك دفعه (يشمل ضريبة السلع والخدمات GST) ويجب دفعه بحلول تاريخ الاستحقاق.

يشمل هذا المبلغ أي دفعات قد دفعتها على الحساب والرصيد الذي تم ترحيله من فاتورة الكهرباء السابقة.

# 5. خيارات الدفع

تجد في هذا القسم مجموعة مختلفة من خيارات الدفع السهلة - ما عليك سوى اختيار الطريقة التي تناسبك. يُرجى الملاحظة بأنه قد تُفرض رسوم المؤسسة المصرفية عليك إذا دفعت باستخدام البطاقة الائتمانية.

الصفحة 2A

### 1. ملخّص الخطة

يتضمن ملخّص خطتك اسم الخطة وسرد أي مزايا يتمّ تطبيقها (مثل الخصومات) وميزات خطتك (كبرنامج Go Neutral للحدّ من انبعاثات الكربون).

### 2. فترة إعداد الفاتورة

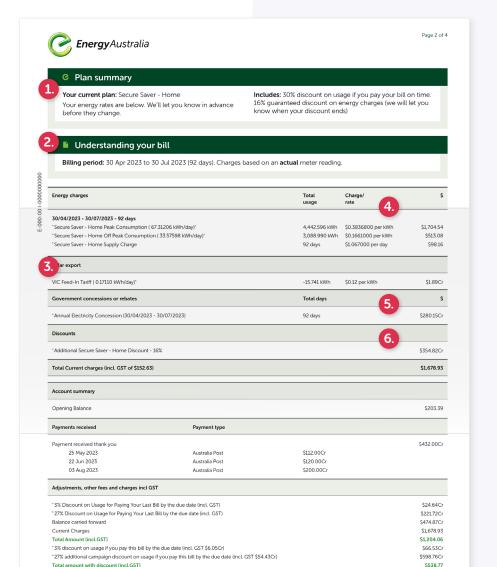
تجد في هذا القسم تاريخ بدء وانتهاء الفترة التي تغطيها الفاتورة بالإضافة إلى عدد الأيام التي تم احتساب الاستهلاك فيها خلال مدة الفاتورة. سنُخبرك ما إذا كانت الفاتورة تستند إلى قراءة فعلية لعدّاد عقارك ("قراءة فعلية") أو إذا كانت القراءة تقديرية لأن الفني المسؤول عن قراءة العدّاد لم يتمكّن من الوصول إلى عدّاد عقارك لقراءته.

إذا تلقيت فاتورة تقديرية والعدّاد على عقارك ليس عدّاداً ذكياً، فيمكنك قراءة عدّادك بنفسك وإرسال الرقم الفعلي عبر الموقع الإلكتروني energyaustralia.com.au/submit-meter-reading.

# 3. تعرفة تغذية الشبكة بالطاقة الشمسية

المبلغ الذي تحصل عليه مقابل الكهرباء التي لا تستخدمها والتي يولدّها نظام الطاقة الشمسية ويُرسلها إلى الشبكة الكهربائية.

يُرجى الملاحظة بأن تعرفة التغذية بالطاقة الشمسية لا تشمل ضريبة السلع والخدمات (GST).



# 4. رسوم الطاقة

ترتبط تسعيرات الكهرباء التي تستهلكها بنوع العدّاد الموجود في عقارك وهو يحدّد الخطط أو المنتجات المتوّفرة لك والأسعار المفروضة. هذه الرسوم مُقسّمة إلى قسمَين، وهما:

### رسوم الإمدادات:

هي رسوم خدمة يومية لتوصيل الكهرباء إلى عقارك.

### رسوم الاستهلاك:

هي الرسوم على كمية الكهرباء الفعلية التي استهلكتها خلال مدة الفاتورة. يتم قياس استهلاكك للكهرباء بالكيلوواط ساعة (kWh).

يمكنك معرفة المزيد حول تسعيرات الكهرباء لمنزلك على الموقع الإلكتروني <u>energyaustralia.com.au/</u> <u>tariffs</u> أو لمصلحتك التجارية على الموقع الإلكتروني energyaustralia.com.au/small-business-tariff<u>s</u>.

# 5. الامتيازات أو الحسومات الحكومية

سنطبّق الامتيازات والحسومات الحكومية على الحسابات المؤهلة.

### 6. الخصومات

An \* means that the amount shown includes GST.

This figure is your usage shown as an average per day over the number of days that apply to this rate.

تظهر هنا الخصومات التي تسري على خطتك. تُحسب هذه الخصومات وتُخصم من إجمالي المبلغ المُستحق في فاتورتك.

صفحة 2B

## 7. ملخّص الحساب

### الرصيد الافتتاحي:

هو المبلغ المُستحق أو الرصيد المُتبقي من فاتورة الكهرباء السابقة.

### 8. الدفعات المُستلمة

يتم هنا عرض أي دفعات قد دفعتها على حسابك منذ إصدار فاتورتك السابقة.



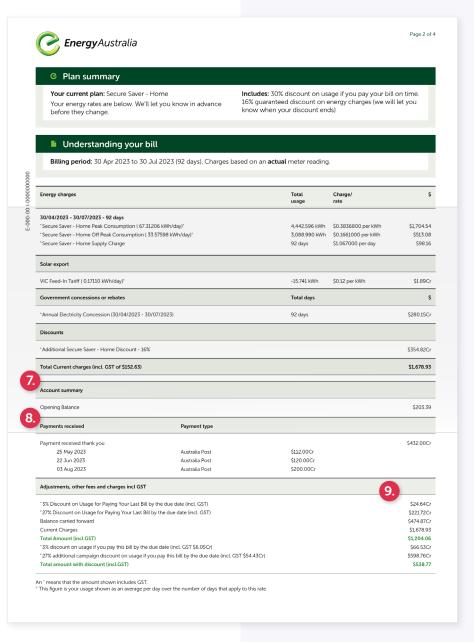
قد تشمل التعديلات أي خصومات نقدّمها للزبائن الذين يدفعون فاتورتهم في الوقت المُحدّد والتي تنطبق على فاتورتك إذا دفعتها في الوقت المُحدّد، وأي رسوم أخرى مثل رسوم الانتقال إلى عقار جديد والخدمات الإضافية، أو تغييرات في حساب الفاتورة.

### الرصيد النهائي الذي تم ترحيله من فاتورتك السابقة:

هو الرصيد المُتبقي من فاتورة الكهرباء السابقة أو المبالغ الزائدة بعدما سدّدت دفعة فاتورة الكهرباء السابقة.

#### الرسوم الحالية:

هذا هو المبلغ الإجمالي المُستحق (الذي يشمل ضريبة السلع والخدمات) - مع وبدون أي خصومات وتعديلات سارية.



# More information about this bill

# المتوسط اليومي للطاقة الشمسية التي تغذّي

تغذّى الشبكة

3. معلومات عن الطاقة الشمسية التي

إذا كان لديك ألواح طاقة شمسية على سطح منزلك، فسترى متوسط الطاقة الشمسية التي ترسلها إلى الشبكة الكهربائية كل يوم خلال فترة الفاتورة الحالية.

### تغذية الطاقة الشمسية للشبكة في نفس الوقت من العام الماضي:

هو متوسط صادراتك من الطاقة الشمسية إلى الشبكة كل يوم مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

### 4. هل تحتاج إلى المساعدة؟

تجد في هذا القسم المزيد من المعلومات حول كيفية الحصول على الدعم الإضافي إذا كنت بحاجة إليه كالمساعدة في الدفع والأجهزة الطبية الداعمة للحياة وخدمة الترجمة الشفهية والدعم للأشخاص الذين لديهم ضعف في السمع أو صعوبة في الكلام وغيرها. Annual Electricity Concession (AEC) and Excess Electricity Concession (EEC).

It's important to us that you receive any concessions you're entitled to and we've noticed that you're about to exceed the AEC cap for the period of 1 December to 30 November. To receive the AEC you'll need to apply for the EEC using the application form

Please note that your eligibility to receive a concession on this account will be checked with Centrelink, Department of Veteran Affairs and/or other relevant organisations.

Discounts - Your total Electricity rewards and discounts received since May, 2015 are \$2622.86 Cr. The discounts are calculated on usage charges only (incl. GST).

A fee of \$1.69 (incl.GST) may apply to some customers receiving paper bills. To change to eBilling at no charge, go to

energyaustralia.com.au/myaccount to update your billing preference on each account.

The total amount due if you don't pay by the due date will be \$1,204.06. Please pay this bill or contact us for a new Regular Pay

#### Flectricity usage and green house gas emissions Average daily use (kWh) Average daily export (kWh) This account: 81.87 This account: 8.9210 Same time last year: 10.7524 Same time last year: 26.98 3200 -Average peak cost per day (incl. GST): \$18.53 2400 -For more information visit switchon.vic.gov.au To reduce your greenhouse gas emissions, call us on 133 466 to 203% increase in usage since the same time last year

### Need support?

**Energy**Australia

### Payment Assistance: 133 466

We can help you pay your energy account including: · Extended Time to pay

- · Regular Pay Instalment Plan Utility Relief Grant Scheme
- Help with Hardship or Payment Difficulty

Hearing and Speech Impairment Services: 133 677

Telephone Typing (TTY) service is available for the cost of

#### Concessions and rebates:

If you are eligible for Victorian Government energy concessions or rebates, please ring 133 466 and quote your pensioner or benefits card number. To find out more, visit energyaustralia.com.au/concessions

If you need to contact us, our customer service hours are: Monday to Friday: 8.00am to 7.00pm AEST.

Page 3 of 4

خدمة الترجمة الشفهية Servizio Interpreti 傳譯員服務 Υπηρεσία Διερμηνέων Dịch vụ Thông dịch Servicio de Intérpretes

#### Life Support: 133 466

To register life support on your account or for further information about life support please call us.

Please direct all correspondence to: EnergyAustralia Locked Bag 14060, Melbourne City Mail Centre, 8001 or fax to 1300

4294967198/R1.361/20.01.1P/0497

### 1. معلومات إضافية عن هذه الفاتورة

تجد هنا رسائل مهمة للغاية عن هذه الفاتورة. على سبيل المثال: تذكيرك بأن أسعار استهلاك الكهرباء قد تغيّرت خلال فترة الفاتورة الحالية.

### 2. ىيانات الاستهلاك

يوضح هذا الرسم البياني استهلالك للكهرباء وانبعاثات غازات الدفيئة الناتجة مع مرور الوقت.

### متوسط الاستخدام اليومى:

هو متوسط كمية الكهرباء التي استهلكتها كل يوم خلال فترة الفاتورة هذه.

### استهلاكك للكهرباء لنفس الوقت من العام الماضي:

هو متوسط استهلاكك اليومي الحالي مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

إذا كانت لدينا بيانات تعود إلى سنة كاملة، فسترى نسبة مئوية توضح لك ما إذا كان متوسط استخدامك للكهرباء قد زاد أو قلّ إذا كانت هذه المعلومات متوفّرة لدينا.

### متوسط التكلفة البومية:

متوسط تكلفة الكهرباء الذي استهلكته يومياً (بما في ذلك ضريبة السلع والخدمات).

# إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة (فقط في ولاية

هو مقدار انبعاثات غازات الدفيئة بالأطنان، الناتجة عن استخدامك للكهرباء خلال فترة الفاتورة هذه.

# نحن هنا للمساعدة



energyaustralia.com.au/livechat

(من الاثنين إلى الجمعة من 8.00 صباحاً وحتى 9.00 مساءً وأيام السبت من الساعة 9.00 صباحاً وحتى 6.00 مساءً)

الزبائن أصحاب المصالح التجارية energyaustralia.com.au/business-chat

(من الاثنين إلى الجمعة من 8.00 صباحاً وحتى 6.30 مساءً)



زبائن العقارات السكنية

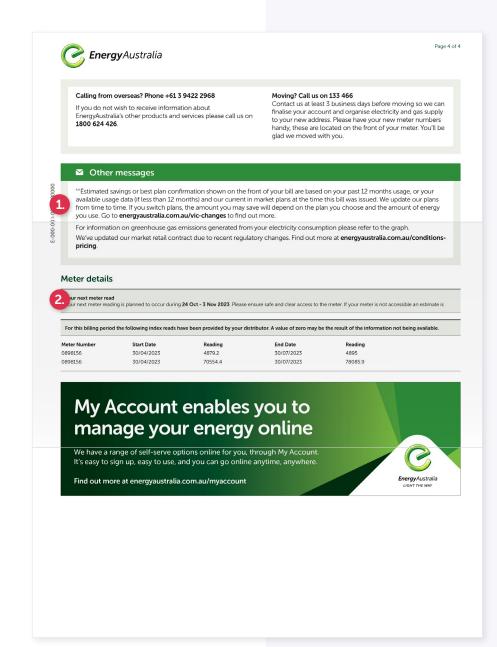
133 466

(من الاثنين إلى الجمعة من 8.00 صباحاً وحتى 7.00 مساءً)

> الزبائن أصحاب المصالح التجارية **1800 146 749** (من الاثن بالمالية من 800 8

(من الاثنين إلى الجمعة من 8.00 صباحاً وحتى 6.30 مساءً)

عبر زيارة الموقع الإلكتروني energyaustralia.com.au/bill-guides



# تفسير فاتورة الكهرباء

الصفحة 4

# 1. رسائل أخرى

تجد في هذا القسم المزيد من التفاصيل للاطلاع عليها، مثل كيفية حساب أفضل عرض. **سيجد الزبائن أصحاب المصالح التجارية** رقم مصلحتهم التجارية الأسترالية في هذا القسم.

### 2. بيانات العدّاد

إذا كنت تعيش في ولاية فيكتوريا ولديك عدّاد ذكي، يمكنك العثور هنا على رقم العدّاد وقراءات العدّاد المُعدّلة التي قدّمتها شركة توزيع الكهرباء في منطقتك (الشركة التي تمتلك أعمدة الكهرباء والأسلاك الكهربائية في منطقتك). قد تظهر القيمة على أنها صفر إذا لم تقدّم شركة التوزيع هذه المعلومات لنا.

بالنسبة للأنواع الأخرى من العدّادات، تجد هنا تفاصيل رقم عدادك بالإضافة إلى الفترة الزمنية المُقرّرة لقراءة العدّاد. وعادة ما تستلم فاتورتك التالية بعد مدة وجيزة من هذه الفترة الزمنية.